



MERCOSUR / REUNIÓN CPC/ ACTA N ° 4/11

IV REUNIÓN DE LA COMISIÓN DE PATRIMONIO CULTURAL DEL MERCOSUR CULTURAL

En la ciudad de Asunción, República del Paraguay, durante los días 31 de mayo y 1 de junio de 2011, se realizó la IV REUNIÓN DE LA COMISION DE PATRIMONIO CULTURAL DEL MERCOSUR CULTURAL -CPC-, con la presencia de las Delegaciones de la República Argentina, el Estado Plurinacional de Bolivia, la República Federativa del Brasil, la República del Ecuador, la República del Paraguay, la República del Perú, la República Oriental del Uruguay y la República Bolivariana de Venezuela. Participaron como invitados representantes de la oficina de UNESCO para MERCOSUR (con sede en Montevideo), del Centro Regional para la Salvaguardia del Patrimonio Cultural Inmaterial de América Latina-CRESPIAL y de la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo – AECID.

La nómina de participantes figura como Anexo I de la presente acta.

La agenda figura como Anexo II de la presente acta.

Se da inicio a la reunión con las palabras de la Coordinadora MERCOSUR CULTURAL Rocío Ortega y de la Directora General de Patrimonio Cultural Gloria Muñoz, ambas de la Secretaría Nacional de Cultura de Paraguay.

Desde la Dirección General de Patrimonio Cultural, la señora Gloria Muñoz realiza un recuento de lo sucedido en las reuniones anteriores, hace referencia al Proyecto Itinerario Cultural de las Misiones Jesuíticas que incluye varios componentes del patrimonio cultural. En la II Reunión de la CPC se realiza la visita a las Misiones Jesuíticas paraguayas.

En la III Reunión llevada a cabo en Argentina, con apoyo de la UNESCO; se incorpora el Consultor Ramón Gutiérrez, se determina la inclusión del tratamiento de la Prevención y Lucha contra el Tráfico Ilícito de Bienes Culturales como así también se recomienda la designación de un delegado para este tema.

A continuación invita a los participantes a presentarse; seguidamente se procede a la introducción de temas a ser tratados en "Asuntos Varios" previstos en la agenda: la situación de la participación y representación de los Estados Parte ante UNESCO y otros organismos; la articulación de la Comisión de Patrimonio Cultural del MERCOSUR con la Secretaría Técnica de Cultura del MERCOSUR; el reconocimiento del Patrimonio Cultural del MERCOSUR.

Acto seguido se procede a la lectura del Acta N ° 3.

En virtud de los temas tratados los delegados de los países participantes acuerdan lo siguiente:



- Revisar para su actualización la Convención sobre las Medidas que Deben Adoptarse para Prohibir e Impedir la Importación, la Exportación y la Transferencia de Propiedad Ilícita de Bienes Culturales de 1970 y otros instrumentos normativos en la materia.
- Capacitar a los agentes encargados en temas relacionados con la prevención y lucha contra el tráfico ilícito del patrimonio cultural, así como en materia de inventario y catalogación.

DIAGNÓSTICO DE LA SITUACIÓN DEL PROYECTO UNIVERSO CULTURAL

AFRODESCENDIENTE EJECUTADO POR LOS PAISES MIEMBROS DEL CRESPIAL

El tema es presentado por la Directora Ejecutiva del CRESPIAL:

- Informó acerca de los acuerdos concertados en la reunión de la ciudad de Esmeraldas, República del Ecuador llevada a cabo en el mes de octubre de 2010, en donde se plantearon cuatro líneas de acción: identificación, investigación, salvaguardia desde las comunidades detentoras y difusión.
- Comunicó asimismo, que la próxima reunión se llevará a cabo en la Ciudad de La Habana, República de Cuba, en setiembre de 2011.
- Posteriormente se procede a la presentación de los avances de cada país.

Brasil recomienda priorizar dos líneas temáticas: las manifestaciones religiosas y las formas de expresión de matriz africana especialmente música, danza y poesía.

PROYECTO UNIVERSO CULTURAL GUARANÍ

Presentación del Proyecto Universo Cultural Guaraní por parte de CRESPIAL. Los países integrantes son Argentina, Bolivia, Brasil, Paraguay y Uruguay.

- El objetivo del proyecto es diseñar y aplicar políticas de salvaguardia de y desde la Nación Guaraní, consensuadas y socializadas con las comunidades y organizaciones guaraníes.
- El proyecto contempla una temporalidad de cinco años (2011 al 2015).
- El fin de este proyecto es el reconocimiento y valoración del universo cultural Guaraní.



fortalecer las capacidades de las comunidades y organizaciones de la Nación Guaraní; e) difundir las expresiones culturales trabajadas en el proyecto.

Posteriormente se procede a la presentación de los avances de cada país integrante de este proyecto.

ASUNTOS VARIOS:

Acto seguido, los participantes proceden al desarrollo de los temas propuestos al inicio de la reunión:

- Se recomendó articular, consensuar y fortalecer una mayor representación de los países latinoamericanos en el Comité del Patrimonio Mundial y en el Comité Intergubernamental para la Salvaguardia del Patrimonio Cultural Inmaterial de la UNESCO.
- Se recomendó también, a partir de la presidencia pro tempore realizar la necesaria articulación de la Comisión de Patrimonio Cultural del MERCOSUR con la Secretaría Técnica de Cultura del MERCOSUR, a efectos de asegurar su presencia en la próxima reunión en la CPC.
- Se alienta a que Brasil y Uruguay promuevan el estudio conjunto para el reconocimiento del puente internacional Jaguarao-Rio Branco (puente Mauá), en la frontera de los dos países, como un caso para el análisis y evaluación conjunta de una nueva categoría de reconocimiento que se denominaría "Patrimonio Cultural del MERCOSUR" a efectos de ser presentado en la próxima reunión de la CPC.
- Argentina propone avanzar en la construcción de un Itinerario Cultural del Movimiento Moderno en la Arquitectura en América del Sur. A tales efectos deberá realizarse una reunión de expertos de cada país, antes de la próxima reunión de la CPC en Uruguay.
- Venezuela propone iniciar una reflexión conjunta sobre el concepto "Arquitectura Efímera", que será presentada por la delegación venezolana en la próxima reunión de la CPC en Uruguay.
- Se recomendó también que la CPC continúe promoviendo la necesaria articulación y difusión de las iniciativas, experiencias y proyectos que se vienen desarrollando en la región.

AGRADECIMIENTOS

Los delegados damos las gracias a la presidencia pro tempore ejercida por Paraguay por la



ITINERARIO CULTURAL DE LA REGION DE LAS MISIONES EN AMERICA MERIDIONAL

La sesión se inicia con la presentación por parte del representante de la República Federativa del Brasil del Proyecto de Fortalecimiento Institucional para el Desarrollo del Itinerario Cultural de la Región de las Misiones en América Meridional, como resultado de la reunión técnica organizada por el IPHAN con el apoyo de la Agencia Brasileira de Cooperación e Itaipú Binacional con representantes técnicos de los países involucrados: Argentina, Bolivia, Brasil, Paraguay y Uruguay.

Se propone el acercamiento del Estado Plurinacional de Bolivia a la UNESCO –Oficina de Quito-, para la financiación de su participación en el proyecto. Se acuerda asimismo:

- Realizar reuniones con UNESCO –Oficina Montevideo- y FOCEM (Fondo para la Convergencia Estructural del MERCOSUR) para lograr el financiamiento del Proyecto.
- Los delegados de cada país deben analizar con sus respectivas autoridades la realización de los ajustes que consideren necesarios. Esta actividad se deberá llevar a cabo hasta el día 15 de junio de 2011, fecha límite para la consolidación de la presentación, con el objetivo de su aprobación e inclusión en la agenda política de la reunión de Ministros de Cultura del MERCOSUR, que tendrá lugar el 25 de junio del presente año en la ciudad de Asunción del Paraguay. Asimismo los países elaborarán el cronograma físico-financiero, para su consolidación, el que deberá estar presentado al coordinador (IPHAN) antes del 15 de setiembre de 2011 para su posterior presentación en plazo al FOCEM.
- El delegado de Argentina propone la incorporación de la ciudad de Buenos Aires al Proyecto, aprobándose la propuesta.
- La CPC aprueba el Proyecto descriptivo presentado ante el plenario en donde se detalla la actividad desplegada en Foz de Iguazú, en los pasados días 23 al 26 de mayo de 2011, destacando muy positivamente el trabajo realizado por el equipo técnico.
- La delegada de Bolivia informa para su difusión, la realización de la XIV Jornadas Internacionales de las Misiones Jesuíticas a realizarse en la ciudad de San Ignacio de Velasco, Departamento Santa Cruz de la Sierra, que tendrá lugar del 7 al 10 de agosto de 2012 con motivo de conmemorar el 30º aniversario de las primeras Jornadas. Invita al representante del Proyecto Itinerario Cultural de la Región de las Misiones en América Meridional, a presentarlo en las jornadas.



 Alberto Petrina Director Nacional de Patrimonio y Museos Secretaría de Cultura Presidencia de la Nación República Argentina	 Marcelo Brito Assessor de Relacoes Internacionais da Presidencia – Instituto do Patrimonio Histórico e Artístico Nacional – IPHAN República Federativa del Brasil
 María Lupita Meneses Peña Jefa Unidad Patrimonio Inmaterial Ministerio de Culturas Estado Plurinacional de Bolivia	 Sara Bolaños Directora de Riesgos y Vulnerabilidad del Patrimonio Ministerio de Cultura de Ecuador
 Gloria Muñoz Yegros Directora General Dirección General de Patrimonio Cultural Secretaría Nacional de Cultura República del Paraguay	 José Luis Gonzales Ministro Consejero Embajada del Perú en Paraguay
 Alberto Quintela Director General Comisión del Patrimonio Cultural de la Nación Ministerio de Educación y Cultura República Oriental del Uruguay	 Dinorah Cruz Instituto de Patrimonio Cultural República Bolivariana de Venezuela


Silvia Martínez Jiménez
 Directora Ejecutiva



Cultura
Secretaría Nacional
Presidencia de la República



DELEGADOS DE LOS PAISES

ARGENTINA

Alberto Petrina
Claudia Cabouli

BRASIL

Marcelo Brito
Luiz Fernando de Almeida
Dalmo Vieira Filho

ECUADOR

Sara Bolaños
Tatiana Sánchez

URUGUAY

Alberto Quintela

VENEZUELA

Dinarah Cruz
Francisco Catalana

CRESPIAL

Silvia Martínez Jiménez

UNESCO – Montevideo

Frédéric Vacheron

INSTITUCIONES NACIONALES

- Dirección General de Patrimonio Cultural
- Dirección De Archivo, Biblioteca y Museos
- Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo
- Comisión Nacional de Combate al Tráfico Ilícito de Bienes Culturales
- Secretaría Nacional de Turismo
- Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones
- Facultad de Arquitectura, Diseño y Arte
- Dirección General de Promoción Cultural Comunitaria



MERCOSUR CULTURAL

IV REUNIÓN DE LA COMISIÓN DE PATRIMONIO CULTURAL DEL MERCOSUR

**31 de mayo y 1 de junio
 Asunción 2011**

*Sede: Biblioteca Nacional de Asunción
 Fecha: 31 de mayo y 1 de junio de 2011*

Martes 31 de mayo

09:30 . Recepción y bienvenida a los delegados

10:00 . Palabras de apertura de la coordinadora MERCOSUR CULTURAL: Rocío Ortega

- Palabras de la Directora General de Patrimonio Cultural: Gloria Muñoz Yegros
- Presentación de los delegados de los países representantes.
- Lectura del Acta anterior.
- Presentación y aprobación de la agenda de trabajo.

11:00 a 11:30 . Café

11:30 . Itinerario Cultural de las Misiones Jesuíticas Guaraníes

- Evaluación del avance del Proyecto
- Plan de acción y cronograma de trabajo

13:00 a 14:30 . Almuerzo

14:30 . Itinerario Cultural de las Misiones Jesuíticas Guaraníes

- Formulación de las conclusiones y recomendaciones.

15:30 . Prevención contra el Tráfico Ilícito de Bienes Culturales

- Informe de los delegados, avances en el plano nacional
- Fortalecimiento y/o creación de las Comisiones Nacionales, Estrategias Regionales; Sistema de Capacitación y Comunicación.

16:00 a 16:30 . Café

16:30 a 18:00 . Prevención contra el Tráfico Ilícito de Bienes Culturales

- Planes Regionales de acción conjunta

20:00 . Brindis de Bienvenida

Miércoles 1 de junio

10:00 . Diagnóstico de la situación, proyectos y avances de la Cultura Afrodescendientes desde la perspectiva de Crespial, Silvia Martínez

10:30 – Informe de los delegados de los países participantes y propuestas de planes y proyectos conjuntos

11:00 a 11:30 . Café

11:30 – Diagnóstico de la situación y avances del Proyecto Universo Guaraní, desde la perspectiva de Crespial, Silvia Martínez

12:00 - Informe de los delegados de los países participantes
- Propuesta de planes y proyectos conjuntos

13:00 a 14:00 . Almuerzo

14:00 – Recorrido por el Centro Histórico de Asunción

15:00 – Asuntos varios, preparación de las recomendaciones y del Acta

16:00 a 16:30 . Café

16.30 a 18:00 – Redacción y firma del Acta

20:30 . Cena de Despedida

